THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 43. — NO. 93 FRIDAY, DECEMBER, 7, 1979 TORONTO, ONTARIO

Japanese Canadian wins Tokyo Video Festival prize

TOKYO. — The second Tokyo Video Festival announced recently that a composition titled "Bubbling" by Tomiyo Sasaki, Canadian video artist, living in the U.S. won the grand prize of Y300,000 in cash and a free trip through Japan.

Two other entries by Atsushi Horiguchi and Toshiaki Ono, both from Japan, were cited as works of excellence, according to Victor Company of Japan which sponsored the annual event.

It said 328 works, including 30 from the U.S., West Germany and France, were entered in the festival this year from people in all walks of life including some from elementary school children.

The entries included documentary topics, reportage, family themes, drama, public relations and education. An average composition was 13:38 minutes long, the organizer said.

Continued from last issue . . .

Hiroshima–Sansei rock group

Another veteran member of the group, he worked at various jobs while waiting for the band to gain recognition. He also had been a member of other Asian American rock bands, but said he grew tired of simply "covering" Top 40 songs for weekend dances.

Mori, a Salt Lake City, Utah-born Sansei who was raised in the Crenshaw-area of Los Angeles, has studied the art of pounding the large, barrel-shaped Japanese drum for nine years with the San Francisco Taiko Dojo and Kenara Taiko. A few years ago, he was a member of a Japanese American gagaku (traditional Japanese court music) troupe which toured the U.S. Midwest.

Together with Dana Matsumura's bass, Jess Acuna's congas, and Yamamoto's drumming, Mori's thundering taiko gives Hiroshima as formidable and unique a rhythm section as exists in contemporary music today. Visually, Mori's strenuous live performances on the taiko (both booming drum tone and crackling "rimshots") provide the band yet another crowd-mesmerizing dimension.

Despite his lack of any formal musical training, Dan Kuramoto is Hiroshima's principal writer-aranger. As a youth, his only encounter with music came when he was a member of the Koyasan Boy Scout Troop No. 379 Drum and Bugle Corps. The son of a Little Tokyo auto mechanic, he did not pick up a flute or saxophone until his mid-20s.

Besides creating the wealth of original and inventive music that has become the Hiroshima sound, Kuramoto, who grew up in East Los Angeles' Boyle Hights district, arranged the music for the acclaimed stage musical "Zoot Suit." He also has performed on other artists' records, written scores for movies and television programs, and his compositions have been recorded by others, including Japan's noted jazz vocalist, Kimiko Kasai. Still, he says, "I don't know shit about how to play."

While Dan, a former Whittier College law student and Cal State Long Beach art major, got somewhat of a late start in music, June has always loved the koto and played it since she was a child.

Certified as a master kotoist at the age of 23, June is now rated as one of the top three koto players in the United States. She has added lilting koto accompaniment to movies, television commercials and programs, and has appeared as a guest artist on several other performer's albums.

"I've always thought the koto was a beautiful instrument," she says, turning serious for a moment. "But I had to struggle to retain it in my life. It wasn't considered hip to play the koto among my peers, especially in junior high" recalls the Dorsey High School graduate.

"During the 70s, I began to realize that if I could adapt it more to Western music, younger people could take a closer look at the instrument and its music."

Dan ties June's feelings back to the band's basic concert.

"The whole point of Hiroshima," he reminds us, "is to take an Eastern sense of music and integrate it with Western music By this we don't mean just taking Eastern instruments and and playing Western licks on it. We want to introduce Eastern music, Eastern culture and our own multi-cultural (White, Black, Latin, Asian) upbringing musically in a cultural fusion."

But a few years ago, Dan and June admit, it wasn't so easy maintaining the idealism of the band. They fell on hard times and into debt. In order to generate some income, they moved to Las Vegas, where June landed a job providing atmosphere music at a Japanese restaurant on the Strip.

Looking back on their "Vegas days," Dan shrugs and says sardonically, "Hey look, June even got to take pictures with Soupy Sales and everything. I mean, it was a meaningful experience."

Out of debt, they returned to Los Angeles in 1975. Dan found work scoring plays, films and TV programs. Hiroshima was reborn.

The Kuramotos' early struggles as a couple and as musicians provides the inspiration for some of the band's best material. "Long Time Love," a ballad from the album, is a good example.

* * *

Do you remember, though it seems so long ago
A small, hot apartment and the winter night so cold
We'd hug together and wish on every star
Let it last forever
Lef is last forever
We had no money, but we got by anyhow
So little to live on we was rich compared to now
We'd go for long walks and didn't need a dime
It was so fine
It was so fine . . .

The group had offers to sign record contracts in the past, says Kuramoto, but Arista was the first label which demonstrated a sensitivity toward the goals of the group.

News of the recent single-disc Arista release has already created much expectation within the music industry. It seems that Hiroshima, by not compromising its sound and waiting for the right label, might have chosen precisely the correct time to make their move toward wider acceptance.

The disco craze seems to have subsided. And as we move toward the 80s, the music

Cont. on page 2

Nisei Mayor Yasushi Sugimoto of Grand Forks, B.C. re-elected

GRAND FORKS, B.C. — Nisei Mayor of Grand Forks, B.C., Mr. Yasushi Sugimoto was re-elected mayor in the November 17th municipal elections.

Other Japanese Canadians elected were: Kichi Kumagai as Councillor in Richmond, B.C. and Aaltje Hoshizaki on the school board of Armstrong, B.C.

Japan fourth largest trader with South Africa despite UN resolution

TOKYO. — Japan, which signed the 1968 United Nations resolution banning trade with South Africa and officially condemns that country's racial policies, nevertheless has risen to become South Africa's fourth largest trading partner.

Trade Ministry figures show trade with South Africa has doubled in the last five years and passed the $2 billion mark in 1978, putting Japan right behind the United States, Britain and West Germany.

Calling the policy "two faced," Tadahiro Ogawa, head of Japan's Anti-Apartheid Committee, charges that Japanese companies have skirted the embargo on direct investment by setting up dummy corporations in third countries such as Bermuda, Panama and the United States, which then invest parent firm funds in South African enterprises.

There are about 50 manufacturing plants in South Africa which are wholly-owned by South Africans and import Japanese parts for local assembly. In exchange for the manufactured goods, Japan obtains foodstuffs and a variety of much-needed raw materials such as chrome, platinum and molybdenum—of which South Afica is a major supplier—and coal, iron ore and uranium.

Government officials concede their position is an ambiguous one where South Africa is concerned, but say it reflects the hard reality that resource-poor Japan is dependent on these materials from abroad.

"In the end, we have no choice but to buy from them," said Shoichi Monma, an official of the Trade Ministry's African Section.

He conceded that loans from the semi-public Japan Export-Import Bank to trading companies are being used to offer credit to South Africa buyers. He said the government has tried to discourage major trade dealings but is almost helpless to counter the lending practice.

South African officials, too, put the relationship in a practical context. "Coun-

Cont. on Page 2

Glen Yamasaki wins Uchida Scholarship

VANCOUVER — The 1979 Kinu Uchida Scholarship Award for University of British Columbia was awarded to Warren Glenn Yamasaki of 906 E. 64th Ave., Vancouver.

Progress report

Nipponia's Update and Extension Fund Drive off to a good start

BEAMSVILLE, ONT. — Campaign chairman, Kunio Suyama, reports that Nipponia's Update and Extention Fund Drive is off to a good start. To date, $18,403.25 has been sent in towards our goal of $150,000. These contributions will help to provide at Nipponia, a protective, caring environment in which our Japanese senior citizens can be encouraged to enjoy life to the fullest.

Traditionally, the Japanese people have always provided for their elders, with respect and honour, and the response to our campaign to date seems to verify that this tradition lives on.

We have set a policy to acknowledge each and every donation sent in publicly. In so doing, The Board of Directors in effect will be accepting the difficult task of updating and maintaining Nipponia Home up to the high standards set by our predecessors.

All letters should be addressed to:

The Nipponia Home,
R. R. / 3,
BEAMSVILLE, Ontario.
L0R 1B0

Cheques should be made out to "The Nipponia Home" (Update and Extention Fund)

If income tax receipts are required, please state clearly your full name, address, and postal code. Payments may be spread over several years and if it is advantageous, cheques can be post dated for the next taxation year. — Nipponia Public Relations Committee.

Hiroshima . . .

Cont. from Page 1

listening public will be demanding something new and fresh. This Asian American cultural fusion band may just be the first new music find of the new decade.

Larkin Arnold, Arista's No. 2 man—behind Clive Davis—says he's excited about Hiroshima.

"There have been a skeptical few who've asked me, 'What's the use of signing a Japanese American band?' But I don't see it that way. Today's there's nothing to compare Hiroshima with."

Arnold adds that Arista has plans to "aggressively promote" Hiroshima's album. He refers to the band as his project.

"This album is going to open a lot of doors," says Arnold, who discoverd Natalie Cole, Peabo Bryson and the Sylvers. "I think you're going to be seeing more Asian American bands from now on."

The album, to be entitled "Hiroshima," was produced by legendary Crusaders trombonist, Wayne Henderson.

"I was bored with the same old approach to music, and Hiroshima helped end that boredom," an enthused Henderson said.

Is Hiroshima good music?

"Good music basically is harmony and rhythm. Hiroshima has your beautiful melodies, excellent harmonies and profound rhythms. Listen to the strong pulse from the trap drum, to the depth of the taiko . . ."

"And the koto as a lead voice . . . June is sensitive, lyrical and flowing. She is what we call an executionist," states Henderson.

"Hiroshima covers all the elements," he adds, "And they're easy to listen to."

Henderson assures the interviewer that the Hiroshima album will go over big.

"It's gonna happen. They're innovators, they're pioneers. Hiroshima's records will be studied to see how it was done. And people better remember that it was Hiroshima that started it at this level. I'm ready for the next album now."

Rafu Shimpo

South Africa . . .

Cont. from Page 1

tries trade not because they love each other but because it makes good economic sense," said J.S.F. Botha, former South African envoy to Washington, now his government's consul-general here.

In all there are about 90 Japanese companies, including most of the big trading firms, motor vehicle and electrical enterprises, with business connections in South Africa.

Among major private sector tieups, Japan Steel has offered technological advice to the Public Iron and Steel Corporation, Hitachi sold 50 railroad locomotives to the South African National Railway, and Nippon Electric Co. is aiding in construction of satellite equipment.

Perhaps typical of the attitude that Japanese business takes toward South African investment is that of Toyota Motor Sales Co., which opened Toyota Motors South African in 1962 and produces 35,000 vehicles a year with 2800 employees.

The plant is 100 per cent locally owned and the parent firm takes a strict "no touch" policy toward em-

Japanese businessman also say they are aware of being included in an unofficial category called "honorary white," which they take to mean special privileges not accorded other orientals and nonwhites.

The Anti-Apartheid Committee's Ogawa said marriage between a white South African and a Japanese is still barred, however, and people of the two races still risk arrest for having sexual relations together in a hotel.

Botha said he knew nothing of any term such as "honorary white" and said racial prejudice against Japanese in South Africa has virtually disappeared.

The two men agreed on one thing—that the anti-apartheid movement has made little headway among the Japanese here.

Ogawa said one reason is that most people here do not realize the extent of Japanese investment in the African country. Botha said, "The anti-apartheid movement is not a voice that can make impact on the facts of life, which are that Japan has to trade to survive."

ployment practices and segregation of races, said a Toyota spokesman who asked not to be identified.

"We are not in a position to comment on the practice of apartheid. We respect local customs," he said.

The New Canadian
Established in 1939
Second Class mail No. 00844
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
Published on Tuesdays and Fridays
T. UMEZUKI PUBLISHER
K.C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor
SUBSCRIPTION
$10.00 for Six Months
$19.00 for one year.
479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5006

CLASSIFIED

Apartment For Rent

LARGE apartment for rent above store, 2 bedrooms, separate living and dining room. Close to transportation. 423-3980 from 9 a.m. to 6 p.m. (Toronto).

SALE or RENT.

Mississauga, private sale. Luxurious 3 bedroom condominium, indoor swimming pool, tennis court, etc. $41,900 or $425 per month. Phone 624-1740 days, Mr. Makino or 275-9587 evenings.

JUNN KASHINO
AND ASSOCIATES
CHARTERED ACCOUNTANTS
523 THE QUEENSWAY
TORONTO, ONT. M8Y 1J7
PHONE 255-7341

Say it with Flowers
SHARON'S FLORIST
942 PAPE AVE.
TORONTO, ONT.
TEL: 425-2122
City wide delivery
Peter Sasaki

BARBARA'S Flower Shop
BARBARA NIKAIDO
1232 Danforth Ave.
Toronto, Ontario M4J 1M6
Tel. (416) 465-9939

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 (Business) — 481-8805 (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

Alcan Building Products
Authorized Dealer
"MISTER ALUMINUM"
INSTALLATIONS
Metro Toronto License B1971
Member of Better Business Bureau
• EAVESTROUGH, Continuous lengths
• SOFFIT & FASCIA, for roof overhang
• SIDING • SHUTTERS
• STORM DOORS & WINDOWS
755-6505
Proprietor: Masao Aida

STOP
THINK
Be a RED CROSS Blood Donor

INSURANCE
Gertrude Urabe
463 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont. M5N 1A7
phone 489-8611
Home 449-9293

Nikko sukiyaki
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
SEVEN DAYS A WEEK
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

Directory of Japanese in Ontario

(including postal zones)

now only $5.00

The best aid for addressing your Christmas mail.
Available in Toronto at the J.C.C. Centre, Furuyas, Iwakis, Sanko stores and The New Canadian
Entire proceeds for the care of the elderly project

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
THE NEW RESTAURANT
"MASA"
At 195 RICHMOND ST. W.
TORONTO, PHONE 863-9519

FURUYA
TRAVEL SERVICE
460 Dundas St. W.
Toronto 2B ,Ont.
363-0655
* Frequent Group Departure Japan by JAPAN AIR LINES and CP AIR
* For Information and Reservation Anywhere in the World, Contact us Today!

Material Wanted For Special Issue

Stories, articles, photographs, etc. are wanted immediately for The New Canadian's annual HOLIDAY ISSUE

We would appreciate writings on club activities, sports, short stories, profiles, "think" pieces, fashions, hobbies, aspirations, poetry, etc. Accompanying photographs or illustrations are also welcome. About 1000 words is a good length, but optional.

All material should be slanted to interest the readers of The New Canadian. All manuscripts submitted should be accompanied by self addressed envelopes with sufficient return postage. While the publisher will take all reasonable care, they will not be responsible for the loss of any manuscript, drawing or photograph. Deadline is Nov. 30th.

Mail all material to The New Canadian HOLIDAY ISSUE.
479 Queen Striet West, Toronto, Ontario immediately.

ENJOY YAKINIKU
ON YOUR TABLE
"COOK YOURSELF"
KOREA HOUSE
RESTAURANT
KOREAN CUISINE.
666 BLOOR ST. W.
Toronto, Ont.
536-8666

Sugiyama's Sixtieth Wedding Anniv.

VANCOUVER — On November 10th, 1979, over 150 friends and relatives gathered at Vancouver's Arbutus Club to honour Mr. and Mrs. Iwakichi Sugiyama on the occasion of their sixtieth wedding anniversary.

This special occasion was even more significant in that Mr. and Mrs. Sugiyama celebrated their 88th birthday (Beiju) and 77th birthday (Kiju) respectively, which are Japanese milestone anniversaries.

This happy event, an afternoon reception, was hosted by Mr. and Mrs. Sugiyama's sons. The master of ceremonies was Mr. Tom Kawaguchi, and the toast was given by Mr. Fujio Fukuyama on behalf of his father, Mr. S. Fukuyama who was unable to attend. The latter has been the couple's close friend for 68 years. Mr. James Sugiyama welcomed the guests on behalf of his brothers.

The Reverend N. Furuya blessed the event and Mr. Koji Tasaka spoke on behalf of the congregation of the Vancouver Japanese United Church. Congratulatory telegrams were received from the Queen, the Prime Minister of Canda, the Lieutenant-Governor of British Columbia, the Premier of British Columbia, Mayor Constable of Burnaby, and friends and relatives in Japan, Germany, California and Canada. As a special surprise, Mrs. F. Oishi dedicated and sang the Japanese version of the hymn "How Great Thou Art."

The afternoon came to a close with the happy couple cutting their anniversary cake and being heartily applauded with the guests' singing of "For They are Jolly Good Fellows."

Greetings Omitted Due To Bereavement

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT

Mrs. Toki Usami and Family
60 Romulus Dr., Scarboro, Ont. M1K 4C2

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT

Mr. K. Tsujiura and Family
Mr. and Mrs. H. Hoyano and Family
P.O. Box 270, Coaldale, Alta. T0K 0L0

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT

Mrs. M. Kimura and Family
Toronto, Ont.
Mr. and Mrs. H. Kimura
Hamilton, Ont.
Mr. and Mrs. Tom Kimura
Scarboro, Ont.
Miss Tomoye Kimura
Toronto, Ont.

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT

Mr. Seiichiro Nakamichi
226 Evelyn Ave., Toronto, Ont. M6P 2Z9

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT

Mr. Gen Kitamura
Mr. and Mrs. John Shikatani
Mr. and Mrs. Stanley Kishimoto

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT

Mr. and Mrs. Frank Takasaki
Mr. and Mrs. Hideo Takasaki
Mr. and Mrs. Yukio Takasaki
Gary Takasaki
Mr. and Mrs. Ken Sugamori
Mr. and Mrs. Yoshio Tonogai
Mr. and Mrs. Thomas Takashima
Mr. and Mrs. John Miura

GA NEW VARIETY OF SHIITAKE

VITAL MUSHROOM

Commercial Production or Domestic Hobby Growing

GENERAL AGBIO DEVELOPMENT CORPORATION

5087 SHERBROOKE ST., VANCOUVER, B.C. CANADA V5W 3M1 Tel.: (604) 327-1364

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS
IDEAL GIFTS FOR NISEI & SANSEI
ORDER NOW

JAPANESE CANADIAN HISTORY
"THE ENEMY THAT NEVER WAS"
by Ken Adachi $15.00 (Postage 50 Cents)

A BIOGRAPHY OF ISSEI PIONEER, RYUICHI YOSHIDA,
"A Man of Our Times" by Rolf Knight and Maya Koizumi,
$4.00 (Paper back with postage)

SUKIYAKI Japanese Cookbook for Cosmopolitan Gourmets
60 Favourite Japanese Recipes
$2.00 postage included

A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUE TAKASHIMA
$4.50 with Postage

THE EXODUS OF THE JAPANESE
BY JANICE PATTON
$2.50 POSTAGE INCLUDED

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO, ONT. M5V-2A9

Low Low Prices On New Color TV's
Stereo's, Microwave Ovens, Video Cassette Recorders, and TV Converters
Admiral, Lloyds, Panasonic, Quasar, Toshiba, Zenith,
SHIG'S T.V. Sales & Service
Member MTTSA
Fast T.V. Service
741-4236
2625 Islington Ave. (At Albion)
Shig Aoki Prop.

UNION FISH MARKET
175 Baldwin Street
Toronto, Ont. — 363-3394
Owned by Mike Nasu
City Parking next door

Agincourt Roofing Limited
40 Melford Drive, Unit 1
Scarborough, Ontario
M1B 2G2 298-3333
KEN MURATA
Home: 291-0952

HOME INSULATION
Save fuel -- Be warm
Typical price $40. total using CHIP program
Please call
HOMESULATION
535-0659
9 to 12 a.m. 2 to 4 p.m.

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
364-7692
ONE HOUR FREE PARKING FOR OUR CUSTOMERS, AT JOY LOY PARKING LOT (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

SMALL SHOE SIZES
LATEST STYLES ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

TASTE OF CHINA
華香酒家
RESTAURANT & TAVERN
WE CATER TO RESIDENTIAL, MOTELS, HOTELS, OFFICES, CLUBS, FACTORIES ETC.
DELIVERY SERVICE 7 DAYS A WEEK
467-469 QUEEN ST. W. 367-0444

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD
672 No. 3 Rd., Richmond, B.C. Phone 273-5698
1157 Melville St., Vancouver, B.C. Phone 681-7251

Weekly Group To Japan By Japan Air Lines and C.P. AIR is now available

For More Information Concerning All Your Travel Needs, Please Contact us as Soon As Possible.

We Will Be Happy To Serve You.

Please contact us.
For information concerning all your Travel needs.

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

Martial art centre . . .

Japanese culture flavors fishing town Steveston

STEVESTON, B.C. – Richmond has an active arts centre in Minoru Park, yet still registers in most minds as cultural suburbia – bland architecture, shopping centre muzak, and lots of television. But most minds, perhaps, don't know Steveston.

Long-time favorite of Sunday morning seafood fanciers (you can pick up your vegetables at farmers' stalls on the way out along Steveston Highway), and those who simply like to wander in a fishing village atmosphere, find this part of Richmond has an unusual cultural heritage and a wide range of specialized activities.

Located in the southwest corner of Lulu Island and dating from the 1880's, the former "salmon capital of the world" is a predominantly Japanese community with strong traditions.

Steveston has seen good days and bad. As long ago as 1902, the CPR built the Vancouver-Lulu Island Railway, and cannery workers arrived in style on the "Sockeye Special" – a baggage car, a first-class coach with red mohair seats and a fine steam engine. But in 1942, the Japanese fichermen of Steveston were forcibly relocated to the Interior, their property seized and auctioned off.

After the war, they trickled back, and now Steveston has as much of a Japanese cultural flavor as it ever did. Roy Matsuyama, director of the Steveston Community Centre, points proudly to the popular martial arts clubs, the Japanese language school, and centre-sponsored classes like Japanese doll-making and Koko Johnson's cooking courses.

Rev. Takao Yokoyama and his wife Michiko run the Japanese language school with the help of one other teacher. The school operates out of the community centre and offers instruction in writing, reading, conversation and interpretation to about 85 children. A small adult class studies Japanese conversation in the evenings.

The most striking part of steveston culture is the Martial Arts Centre, a facility unique in North America and possibly the only one of its knd outside Japan. Built in 1971, to the tune of $225,000 as a B.C. centennial project, the centre is a graceful, Oriental-style building with two large wings flanking a delicately landscaped central courtyard with bridge and wooden gate.

Each wing is a practice hall, with the more numerous judo enthusiasts occupying the west side, and the east hall given over to the art of kendo. Jim Kojima explains that the 225-member Steveston Judo Club is the largest in Canada, and has the most black belts. Two-thirds of the members are youngsters between the ages of 9 and 15, and only twenty-five per cent are of Japanese ancestry.

On the other side of the centre, we find a different situation. Kendo, with about 100 practitioners, including children, is less well known than judo (which is now an Olympic event and practised internationally).

Kendo is derived from kenjutsu, the ancient Japanese art of sword-fighting, and fully ninety per cent of the participants are Japanese. According to Kuni Ikuta, president of the B.C. Kendo Federation, both judo and kendo clubs surfaced before the Second World War, but were re-estabilished in the 'fifties – judo in 1953, kendo in 1959. A small karate club also is active at the centre.

Many people tend to see judo and kendo as varieties of sport, but the "art" in the Oriental martial arts is well deserved.

Judo, for instance, has traditionally been a method of countering brute strength with technique, bodily control and an almost spiritual kind of awareness.

The Japanese see the martial arts as a training for the soul, a training which has evolved over many centuries into one of the finest and most perfected of art forms.

OSCAR'S
SKI
ALPINE X-COUNTRY
1201 Bloor St. W.
Toronto, Ont. 532-4267

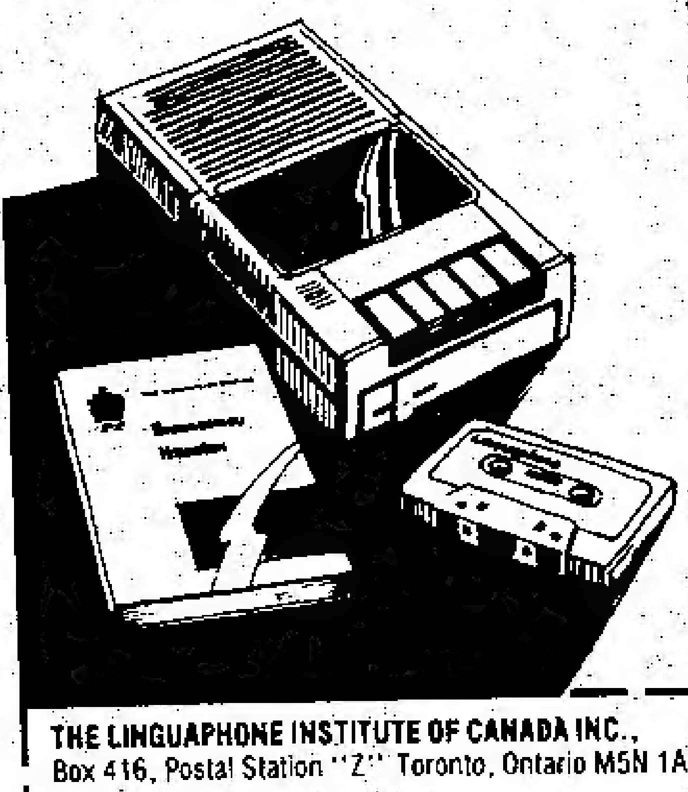
KIMURA, CADSBY & TAYLOR
Barristers & Solicitors
155 MAIN ST. W.
Stouffville, Ontario L0H 1L0
Telephone: 294-6393

BECAUSE YOU GIVE

SOMEONE WILL LIVE

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9
Please find enclosed $ for which
●Renew my subscription.
●Enter my new subscription for . . . . . year/months
$19.00 per year $10.00 for 6 Months
NAME (MR. MRS. MISS)
ADDRESS
CITY PROV.
POSTAL CODE

A MUST FOR ALL KARATE STUDENTS. . .
PINAN KATA GRAND MANUAL
By Ryusho Sakagami
"MASTER OF SHITORYU ITOSUKAI KARATE"
Kata Director of the Federation Of All Japan Karate Organization (FAJKO)
For the first time in history Karate Master Sakagami has issued a manual on the art of the five main katas that all students MUST master before acquiring the coveted Black Belt in Shitoryu.
This unbelievably easy to follow manual pictorially illustrates how each Pinan kata is performed. Details are given on each block, kick, punch, strike, stance, and body shifting technique. Each kata is correspondingly illustrated with the "Kakushi" or the hidden meaning in each move.
Details are also given on history, and the full spectrum in performing each kata such as breathing, kiai, body shifting, mental concentration, and attitude.
Price is $13.50. Limited Supply.
Apply: Canadian Shitoryu Karate Headquarters, 76 Six Point Road, Toronto, Ont. M8Z 2X2.

リンガフォーンを使えば
英語勉強はたやすくなります
ただ聞くだけなのです
リンガフォーンの自習コースをとれば、英語学習はぐんとたやすくなります。
日常使用語がすでに録音されているものを聞くだけでよいのです。
リンガフォーン自習コースは学生のため、英語力の増進或は英語習得に苦しむ成人にとって最も良好な資料なのです。
なぜならリンガフォーンはあなたの家で、そしてあなたのペースで勉強ができるからです。教室に通う恥しさの心配もなくなり、そして持ち帰る宿題で頭をいためることもなくなります。どれだけでも早く、またはスローに勉強することができるのです。
五十年以上の言語教授の経験をつんでいるリンガフォーンをお使い下さい。
詳細を知りたい方、そしてサンプル英語レッスンをふくむ無料リンガフォーン自習ケットを希望の方は下記キューポンを送付するか それともリンガフォーン事務所に電話して下さい。
ただ聞くだけで英語勉強ができるということをあなたは逸早く発見されることでしょう。
それ以上にたやすいことがありましょうか？
リンガフォーン言語教授マスター

Linguaphone
1841
THE LINGUAPHONE INSTITUTE OF CANADA INC.,
Box 416, Postal Station "Z" Toronto, Ontario M5N 1A0
Please send me the FREE Linguaphone demonstration recording and illustrated brochure.
NAME ______ AGE ______
ADDRESS ______ APT. NO. ______
CITY ______ PROV. ______ CODE ______
OCCUPATION ______ PHONE ______
I would like to be able to speak: ☐ English ☐ Italian ☐ French ☐ Spanish ☐ German Other ______

Do You Need to Drink a Lot of Water?
Or do you have to buy mineral water every day? Then why don't you try our mineral ores with rare earth to make it at your own home!
Are You in Need to go to a HOT SPRING or SPA Away From Home?
Then why not try our portable Rodan hot spring for home use. You can enjoy the same effectiveness any time at your convenience.
It Sure Pays in the Long Run.
INTERMESH
145 MARLEE AVE., TORONTO. TEL. 783-7335
Agent For Vancouver District.
Forest Co. — (Yoshi Mori)
512 Woodland Drive — Tel. 254-2724

燃える秋 （六一）

五木寛之

「この死臭の漂っているわたしを きみは抱いてくれると言うのか。腐りかかっているこの体を」

亜希は黙って両手を展げた。そして影山の歪んだ首の背に指をからませた。それから静かに影山の体を自分の体の上に引き寄せた。

「きみはやさしい人だね」

影山は亜希の胸に顔をうずめて呻くように言った。

影山の病が自分を侵すことになるのかもしれないという不安を、亜希はすこしも持ってはいなかった。今ここに失われていこうとする命がある、ということだけが彼女の心を締めつけていた。たそがれの光のように消えていこうとする命に亜希はそっと掌をかざそうとしているのだった。

影山はかすかな声をあげて、亜希の胸の中で嗚咽していた。亜希は影山を抱いたまま、右手でじゅうたんの縁をつかみ、静かに自分たちのほうへ引き寄せた。そして影山と重なりあったまま、その上にじゅうたんをかぶせた。

「このじゅうたんはいただけません」

と、亜希は言った。

「あなたが、もし死んでしまったなら、このじゅうたんを一緒に持っていくといいわ」

「それも悪くはないな」

と、影山は小さな声で言った。

「特別製の棺をこしらえてわたしの死骸をじゅうたんに巻いて入れ、一緒に燃やしてもらうことにするか。ペルシャの絹のじゅうたんにつつまれて灰になるというのも、わたしらしい最期かもしれない」

影山はかすかな声をあげて笑った。その声には、さっきまで感じられなかった安らかな響きがあった。

「今のきみの望みは何だ」

と、影山はたずねた。

「イランへ行くことです」

と、亜希は答えた。

「仕事をやめて、なんとかイランへ行きたいと思っています。そこでじゅうたんが織られるのを見たり、じゅうたんについていろいろと勉強がしたいのです」

「それはとてもいい。考えだと思う」

と、影山は言った。そして絞り出すような感じの声で、

「さあ、もう帰りたまえ」

と、呟き、亜希の上から体を起した。

×

その週の土曜日に岸田がやって来た時、亜希は金澤の姉に手紙を書いているところだった。

「今度は約束の時間どおりにちゃんと来ただろう」

と、岸田は言った。

「そうね」

亜希はペンを置くと微笑して、岸田の顔を眺めた。

「うれしくはないのかい」

「うれしいわ」

亜希は起ちあがって台所のガス台に薬罐をかけた。

「いまお茶を沸かしますから」

「今夜は踊りに行かないか。友だちの紹介で、乃木坂のいい店をおそわったんだ。外国のバンドが入ってて、凄く楽しい店らしいぞ」

「行きたくないの」

「きみは冷たいな」

と、岸田は言った。それからベッドに背中をもたせかけてあぐらをかくと、おれたちの恋も秋風と共に去るのか、と、冗談のように言った。

「お茶をどうぞ」

亜希は岸田に茶をすすめ戸棚から森八のようかんを出して来て、小皿に切り分け、自分も一切れつまんで口に入れた。

「誰に手紙を書いてる？」

と、岸田がたずねた。

「金澤の姉です」

「読ませてくれないか」

「だめよ」

「水くさいんだな」

「だって、信書の秘密は侵すべからず、って言うでしょう」

岸田は音を立てて茶をすすった。それから両手で膝を抱えるようにして亜希の顔をのぞき込んだ。

JAPANESE RESTAURANT
OSAKA HOUSE
12 Temperance St., Toronto
Tel. 368-2470 Licensed

おいしいと定評の日本料理店
お引立て願います。
大阪ハウス
安くておいしいすしの店をお試し下さい。（飲酒許可）
トロント市ベイ街とヤング街の中間テンペランス街一二番地

辯護士 鬼塚敏三
クインズ・カウンセル
425 University Ave. Suite 615, Toronto, Ont.
Phone 598-2002
Home 483-2457
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい

前原フード
パーティー、佛事用の鉢盛り合せ寿司●ご注文を受けたまわります。
BUSINESS 368-2446
RESIDENCE 533-7651

自動車の修理一切
各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。
ガルフ・サービスステーション
共營者 並木、田上
JNT AUTO SERVICE, 42 Parliament Street, at Front Street, Toronto M5A 2Y4.
Tel. 362-5094, 362-0219

保険一切
火災、盗難、病傷、住宅、自動車保険のご相談に應じます。
木下律
トロント市
電話—七五九—二六三二
—七五五—七三一七

堀ケン
PHONE 431-9191

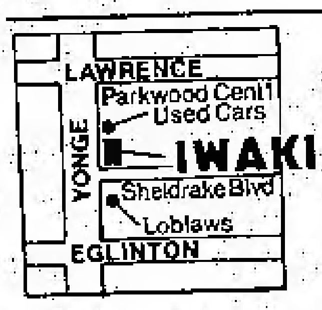
住宅賣買
貴家を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます
電話して下さい

住宅賣買 一切ご用
エム・ジー・エム会社
ミツツ・クロダをお呼び下さい。住宅賣買一切のお世話を致します。
電話二六七—一一七九
自宅二六一—一二五八一

住所變更
本紙送り先アドレス變更の場合は、必らず舊住所を添えてご通知下さいますようお願い申上げます。
ニューカナデアン新聞社

GOLDEN STAR CO.,
170 McCaul St., Toronto
Ontario M5T 1W4, Canada
Tel. (416) 368-2934
東京津村順天堂
中將湯
おだやかな効きめ
◉産前後・更生期、血の道症
◉冷え症・貧血・ヒステリー、むくみ
◎韓國特産販賣。干するめ、干かき等々
◎カナダ總代理店
◉お電話で問い合わせをお願い致します
金星貿易公司

市内の無料配達致します
◎範囲—
東 マーカム・ロード
西 キップリング・アヴェニュー
南 レークショア・ブルヴァード
北 スティールス・アヴェニュー
◎配達日— 月曜から金曜まで
◎最少オーダー 十ドル
大いに御利用下さい
Call — 481-8928



JAPANESE FOOD STORE
IWAKI
OPEN 7DAYS A WEEK
Sun. thru Wed. 10am-6pm
Thu. thru Sat. 10am-9pm
2627 Yonge St. Toronto
TELEPHONE 481-8928

ゴルフ ツアー
（オーランド・フロリダ）

ツアー・エー	一月二四日	三泊四日	二九九弗
ツアー・ビー	一月二七日	四泊五日	三〇九弗
ツアー・シー	一月二四日	七泊八日	三二九弗

オーランドはヂズニーワールドで有名です。御家族で冬のホリデーはいかがでしょう。ゴルフをなさらない方も参加できます。ノンゴルフアと御子様の料金はお問合わせ下さい。
席に制限がございますので お申し込みはお早目に。
係： 藤井 柏田 たか子
国際旅行社
TOKYO TOURS SERVICE
[416] 363-6363
137 Yonge St., Arcade Bldg. Ste, 253, Toronto, Ont. M5C 1W6

エリートツアーズ旅行社
ELITE TOURS INTERNATIONAL INC.
LOBBY OF HOLIDAY INN — DOWNTOWN
89 CHESTNUT STREET
TORONTO, ONTARIO M5G 1R1
TEL: (416) 368-3026
●訪日團体便 ご家族呼び寄せ團体便 バンクーバー經由 ロス…ホノルル經由。
●北米國内 海外航空機の 予約並びに 切符發行。
●世界主要都市の ホテル・レンターカー 觀光●予約 旅行保險の取扱。

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
TORONTO, ONTARIO
"Masa" Restaurant
195 RICHMOND ST. WEST PHONE 863-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理 みち
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四—一三〇三
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話八六三—九五一九
（日曜日は休み）

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West, Islington, Ontario
Tel. 231-4000
銀座レストラン
すきやき、鐵板焼き
その他日本食
◎毎月曜日だけは休み
ライセンス許可
電話 二三一—四〇〇〇

二日間の開教記念慶祝法要

晩市佛教會堂で

一六〇頁の日英記念誌も發行

〔バン市〕一九〇四年バン市在住の佛教信者有志十四人が發起者となつて、開教使派遣を西本願寺に請願し、その翌年の一九〇五年、最初の開教使、佐々木千重師が來任してバンクーバー佛教会として布教を開始してから今年で七十五周年。

それを記念し、新佛教会堂落成慶祝をかねた大法要が十一月末盛大に行われたが、カナダ各地代表はもとより、十二、三名の開教使も参加して、慶祝法要をにぎわせた。

バン市佛教会では、それに際し『七十五周年記念法要』（日英両語で祝賀廣告とも百六十ページ）を完成し、出席者に配布した。この記念誌にはバン市佛教会の生い立ち、大谷光眞門主のメッセージ、本願寺派總長、カナダ開教總長、米國佛教開教總長及びカナダ各佛教会付開教使らの祝辞が記載されている。

また、十一月二十四日と二十五日の兩日にわたる記念法要のスケジュールも記録されており、二十五日夜演藝會で一般が出席した。

なお、開教七十五年記念にあたり、バン市佛教會功勞者に本山から表賞狀が贈られてきた。

岡野義男、矢田源一郎、大塲源一、上杉文七、川崎領太、上杉柳、中村きみ、花月ひで、田中きみ、数出マツ子

七十以上 在加高齢者を表彰

神奈川縣知事が出身者を

神奈川縣廳より、在加高齢者表彰につき、次のような問合わせがあった。適格者は神奈川同志會廣報係まで連絡されたい。

△對象者　神奈川縣出身の移住者で多年（三十五年以上）にわたり活躍している七〇歳以上の者（一九七九年三月三十一日現在）

△推せんの方法　神奈川同志會が一括して推せん書を縣知事に提出する。

△申し出締め切　來る十二月三十一日。

△申し出の方法　（一）出身市町村名（二）氏名（性別）（三）生年月日（年齢）（四）現住所（五）渡航年月日（六）賞罰

以上を文書又は電話にて神奈川同志會廣報係まで申し出ること。問合わせ＝廣報係

Mrs. Utako Inaba,
21 Stock Ave.,
Toronto, Ont. M8Z 5C3
Tel. 255-1463

日語を勉強した ラマーシ女史病む

第二次大戦中、在加日系二世らを共に、カナダ陸軍の『日本語速成學校』で日本語を勉強したジュディ・ラマーシ女史（元オタワ政府大臣）はガンのためサニー・ブルック病院で治療をうけていることが先週末判明した。ラマーシ女史は、日系二世復員とのリユニオンに出席して、忘れていない日本語で交歓するというテレビ評論家であり、小説家でもある。

間所ベスさん

〔バン市〕本年度のバン市日系市民協會の奨學金のサイモン・フレーザー大學受託分はベス・ミッシエル間所さん（十七歳）が受けることになった。ベスさんは大學で勉強中だが、卒業後はチャータード・アカウンタントになるという。両親はデルタ在住の間所トーマスさんとサチさん。

省エネルギーとして 羽毛ふとんが大持て

一枚が二百弗から四百弗も

〔トロント〕一九三〇年代に使用された繻子の羽毛ぶとんはエネルギー節約と毛布の代りとして再び使われるようになつてきた。

室内の温度を氣持のよい六八度に暖房して來た人達は暖房費の値上がりとエネルギー節約のため『ケワタガモ』の羽毛ふとんを使いはじめた。

羽毛ふとんはがちょうの羽毛を入れたものが一番良いという。ト市下町の羽毛ふとん店ではダブルベットサイズもの一枚が二百二十三弗で賣つている。

このがちょうの羽毛ふとんも白物が高くヤング街三三三六番地の、オ・ボスタ・ファッション店ではキングサイズ物一枚が四百五十弗で賣られ、茶色物は安く三百五十九弗である。

羽毛ふとんは非常に輕く、上記四百五十弗のふとんにつめてある羽毛は五十四オンスだけでこれをかぶるとやわらかく、ふわふわして暖かく、氣持よくねむれる。またエネルギーも節約できて一挙兩得。

一カ月で二万弗近く集まる

ニッポニアホーム増改築に

ニッポニア・ホームの改増築資金募集が十一月から開始されたが、十一月末日までの應募金は合計一万八千四百三十三弗二十五仙である。募集目標額は十五万弗。

募金委員長須山國雄氏は、すべての寄付者に對して禮狀を差し出しており、寄付名リストは日系新聞紙上に公表される、としている。

寄付したい方はチェックを『ニッポニア・ホーム』として郵送して欲しいとのことで、インカム・タキス控除にしたい向きは、そのことを明記するとよい。

The Nipponia Home,
(Update & Extention Fund)
R R No. 3,
Beamsville, Ont. L0R 1B0

世界体操大會 ソ連がトップ

〔テキサス州フォートウォース〕當地で今週行われた世界体操選手權大会で、ソ連選手は過去二十年間にわたる日本選手による王座を奪い取った。ソ連チームが一位、日本が二位、米國が三位でカナダは参加二十國のうち十一位となった。トップ十二位までのチームが來年夏のモスクワ五輪大会に出場する特典が與えられている。

○歌合戦白組應援團長が吉出賢二氏とあったのは有田夫人の間違いにつき訂正の申込みがあった。

■死　亡

△バナビーの庄司あや子さんは十一月二十一日、同地セント・ジョセフ病院で死去。二十三日告別式を行いフォーレス・ローン墓地に埋葬した。

大木清会計士
ブックキーピング、タキス等のサービス。電話七五九－二四三九

住宅ご用
一切お世話いたします。どうぞいつでもお電話下されば、ご相談に應じます。
中井幸子
電話四九三－九五七五
ファミリートラスト会社

求 サービスマネージャー
高級ハイファイ修理技術を有しカナダで最低二年間のサービス經驗を有する方。履歴書をお送り下さい
Lux Audio of Canada Ltd.
150 Milner Ave., Unit 19
Scarboro, Ont. M1S 3R5

クリスマスと新年のお喜びを
紙上にてご挨拶申し上げます

丸文商店
片岡武雄
文子
めん　生うどん　ギョーザの皮　製造卸
PLANT: 6 Times Road
Toronto, Ont. M6E 3B7
Tel: 781-5495
HOME: 163 Ennerdale Road
Toronto, Ont. M6E 4E1
Tel: 781-9931

トロントの中心街
ブロワとヤング街近く
■日本料理一切■
皆さまのご來店を
お待ち致しております。
レストラン"富士"
ヤング街七六九番（地下鉄ブロワ驛前）
電話（九二三）七一〇二…三
（裏に駐車場があります）

◎クリスマス・お正月の特別ツアー
十二月二二日－一月五日　メキシコ・ツアー
十二月二九日－一月三日　ディズニーランド、サンディエゴ・ツアーその他、ハワイ、ヨーロッパ、リノ、ラスベガス、カリビアン……。
◎秋・冬の訪日觀光便
毎週日曜日・火曜日　日本航空　シーピー・エア
滞在期間　二一日以上－九〇日以内
◎一九八〇年度夏の日本行き特別團体便
九月二六日－十月八日
本店　タイムススクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone (604) 273-5696
支店　タイムスクエア旅行社
Branch Office - 1157 Melville Street,
Vancouver, B.C. - Tel. 681-7251

新鮮なビーシー産
◎生　鮭　毎週着荷
當店特製
◎塩　鮭（甘塩）
◎その他　冷凍魚類
○御來店又は從前通りの配達を御利用下さい。
親切、丁寧、毎日開店。安価な店。
無料パーキング場をご利用下さい。
ダンダス ユニオン店
電話　三六四－四七九二　三六六－三六六三
DUNDAS UNION STORE,
173 Dundas St West, Toronto
Tel. 366-3663　364-4792

魅力的な日本行
○日本航空・レーピー共どの便でも出發可能です。バンクーバー滞在は自由です。
○ロスアンゼルス・サンフランシスコ・ホノルル經由の格安料金もあります。
□週末の汽車旅行はいかがですか？　一流ホテル二泊朝食券付き。觀光バス・往復汽車運賃を含んでの週末旅行パッケージです。
トロントより(一人)　モントリオール　九〇弗
オタワ　七五弗
ケベック市　一一〇弗
他に日本・オリエント・ハワイ・フロリダ等お氣輕にお電話下さい。
K. IWATA TRAVEL SERVICE LTD.
162 SPADINA AVENUE, TORONTO, ONT.
M5T 2C2 Phone (416) 869-1291
トロント岩田旅行社
KEN KUTSUKAKE TEL. 869-1291

年賀欠禮御挨拶

老齢につき年末年始の賀状を失禮いたします

伊夫伎佐一
静尾
1832-15 Ave. North,
Lethbridge, Alta.

老齢につきクリスマスと新年の賀状を失禮します

河部友喜
スエ
Mr. & Mrs. Tomoki Kawabe,
105 Crawford Street,
Toronto, Ont. M6J 2V1

木下保
みすゑ
1623-10th Ave. S.,
Lethbridge, Alta.

窪田そで
1575 Liveoak Drive,
Mississauga, Ont. L5E 2X5

村井政藏
コフジ
72 Westleigh Cres.,
Toronto, Ont. M8W 3Z7

聴取困難者の

聴力を増強する

私達はあらゆる聴取問題を解決する補聴器の(ヒヤリング・エイド)専門家です。あらゆる補聴器を修繕します。

聴力検査は無料。聴力をそこねている者が完全に聴える夢が實現します。耳の後には何もかけなくてよく、また何も眼鏡につけないし、ひももついていない。より自然の聴取が出來る耳に合つたものが注文できます。ねているときでもつけて音に氣づくことが出來る。正常に電話が使える。(この切抜き持参者には特別割引きがあります。)早速に二二五―三二八一に電話を

ARNOLD A. HOCK HEARING AID SERVICE,
5457 YONGE STREET,
WILLOWDALE, ONT. M2N 5S1
3601 LAWRENCE AVE. E. SCARBORO
TEL. 225-3281

鬼崎富士太郎
久子
98 Hallam St.,
Toronto, Ont. M6H 1W8

山之内敬二
頼
6678 Lochdale St.,
N. Burnaby, B.C. V5B 2M8

喪中につき年末年始の禮を欠きます

岩淺伊都
1213-18th St. North,
Lethbridge, Alta. T1H 3H5

村田ロイ
雪子
家族一同
Mr. Roy Y. Murata,
50 Kent Road,
Winnipeg, Man. R2L 0X6

西川太郎
静江
108 Regina Ave.,
Toronto, Ont. M6A 1R6

澤田新右衛門
438-12 St. C. North,
Lethbridge, Alta. T1H 2N1

杉山歎
エブール
ダイロ
P. O. Box 164,
Raymond, Alta. T0K 2S0

田中和子
39 Tulane Cres.,
Don Mills, Ont. M5A 2B9

不幸がありましたので年末年始の禮を欠きます

秋月武代
家族一同
6300 Swift Ave.,
Richmond, B.C. V7E 4H1

親戚が不幸がありましたので年末年始の禮を欠きます

森下彌作
Mr. Yasaku Morishita,
497 Lisa Ave.,
Odenton, MD. 21113, U.S.A.

在日娘婿の不幸のため年末年始の禮を欠きます

西川きみ
Mrs. Kimi Nishikawa,
2 Staghill Drive,
Toronto, Ont. M4B 1K6

日本で不幸がありましたので年末年始の禮を失禮します

辻藤嬉
みつえ
2460 East 19th Ave.,
Vancouver, B.C. V5M 2R9

在日次兄が不幸につき年末年始の禮を欠きます

齊藤茂作
千代
18237 Fraser Highway,
Surrey, B.C. V3S 5M1

父急死につき年末年始の禮を欠きます

石井兄弟会社
及び家族一同
モントリオール

職業上の保健

および

安全法についての

發表

今では雇用者も勞働者も

ともに

職業上の保健と安全性に對して

責任があります

あなたの勞働環境を健康的に且つ安全にするには何が必要であるかを、あなたは誰よりもよく知つている事實をこの法律は認めています。

この條例や規定書はトロント市ベイー・ストリート八八〇番のオンタリオ州政府書店で賣つています。

ぜひ同書籍店に行つて一冊買うか或は手紙で一冊注文すると、いかに雇用者と勞働者と職業健康安全局が一緒に努力して職業上の保健と安全を増進出來るのかがよくわかります。

Write: Ontario Government Book Store
880 Bay Street, Toronto, Ontario M7A 1N8

Ontario Ministry of Labour
Occupational Health and Safety Division

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 364-5665

Second class mail number 0386

毎週火・金二回発行
購読料金 年十九弗（前） 半年十弗（前）
カナダ・トロント市
発行 ニューカナデアン

人質の即時釋放 安保理が一致要請

イランに特使團派遣も考慮

〔國連〕國連安保理ではイランによつて軟禁されている米人五十名の釋放を得るため、國連特別使節團をイランに派遣することを考慮中である。一方米艦隊はイランの南部沿海向けて急行中である。

國連はほとんど満場一致でイランの人質事件を非難しており、加盟國代表は密閉した部屋で、その問題解決のため協議を続けている。次の條項について安保理は善處することを要請されている。

（一）人道的且つ國際法に照らし、人質全員を即時釋放すること。

（二）國連の要請を強化するため、國連事務總長による特使をイランに急派すること。

（三）亡命中の前國王（イラン）に對するイラン國民及び政府の苦情を聴取すること。

安保理は四日夜、満場一致でテヘランの米大使館々員を即時釋放するようイランに呼びかける、という決議を可決した。人質の安全歸國を保証することも付加している。

十五カ國の安保理は、米國とイランの關係が更に緊張化しないよう慎重な態度で對處することを促がし、この事態を緩和するにはイラン前國王が歸還する方法以外にはないとしている。

イラン前國王

イランのパーレビ前國王は去る二日、ニューヨーク空港から米空軍機によりテキサス州サンアントニオのケリー空軍基地に安着した。しばらくテキサスで体力の回復を待ちながら、最終的な落ち着き先をさがすと代弁者が發表した。

保守党人氣下る

逆に自由、新民主両黨は上氣嫌

〔オタワ〕ギャロップ世論調査によると、進歩保守黨が政權を担當して以来投票者の支持を九点も失い、二八％となっており、自由黨及び新民主党はともに支持率を引き上げた、という結果を今週發表した。

保守政府側はこの調査結果を『常規を逸したもの』と一笑に付しているが、自由及び新民主両党は、オタワ政府に對する投票者の信頼が薄まつてきている証據だとしている。

しかし、自由黨はこの世論結果に有頂天ではない。なぜなら、來春三月下旬、ウィニペッグで新黨主選出という重要な課題を抱えている折柄、新民主黨と組んで不信任案を持ち出し、總選擧に打つて出ることは全く考慮していない。

下劣な得票作戰

ビーシー社信黨首腦部は赤面

〔ビクトリア〕ビーシー州の社会信用黨は、前回の州選擧で、新民主黨の人氣を悪くしようと、各地の同黨選擧運動者に對し『ウソ偽りでもよいから、各地方紙の讀者らんに、新民主黨を酷評した投書を盛んに行うよう』と指令を發した事件がバクロし、同黨首腦部を赤面させている。

この不埒な指令を出した責任者は、その上、テープレコーダーに同様指令を吹き込み、それをバラ散くという下劣極まる行為を敢てしたことで、有權者からヒンシュクを買つており、選擧のためには手段を選ばぬ、とする社信黨のやり方が強く批判されている折柄、同党首腦部ではこの悪宣傳を行った研究部全員の罷免を、三十一名の社信党議員が承認、直ちに實施に移した。

この事實が明るみに出たことで、新民主党の人氣が逆に上昇し、ベネット首相は『軽々しい振舞い』と怒っている。

中國で日本語 本格的に協力

〔東京〕日本政府は、大平首相の中國訪問を機会に、日本文化交流の柱として中國の日本語教育に本格的な協力を行うことを決めた。國際交流基金を通じて來年度から五年間にわたつて計十億圓を支出、中國々内で六百人の日本語教師を育て日中交流の橋渡し役を務めてもらおうとの計画で、日中間で合意が成立した。首相訪中のときに、大平首相から華國鋒首相に正式に申し出て、首腦会談後の共同新聞發表で公表の予定。

自由黨議員も賛成し 重要法案の骨子承認

〔オタワ〕保守黨の選擧公約の一つ、モゲージ及び不動産税クレジット法案を審議中のオタワ議会は去る四日、自由黨議員三名と同黨の欠席議員によつて、採決結果は賛成一三八票、反對一一四票で難なくその骨子を承認した。

この法案は保守黨が選擧時に有權者から『よいアイデア』だと強く支持されたもので、保守黨にとっては重要政策の一つである。自由党の東部カナダ選出三議員が『タキスを減らすという法案に反對するわけがないではないか』とあっさり保守党に加担し、同僚議員らから『裏切者』とうらまれた。

たとえばニューファンランド島選出のジョージ・ベイカー議員（自由）は『私の日頃の主張を知っている者にとって、私がこの法案に反對すると思う者はいないはずだ。こういう場合は党のことを心配することはなかろう』と述べた。

前晩市々長の出方注目さる

〔オタワ〕前バン市々長でビーシー州唯一の自由黨国会議員、アート・フイリップス氏は、今週ヤブから棒に『私は次期自由黨々主として前藏相、ドーナルド・マクドナルド氏を後援する』と發表し、ターナー陣營にショックを與えている。

しかし、ターナー陣營では『フイリップス氏がこちらに合流してくれないのは残念だが、それでもターナー氏は西部カナダから誰よりも大きな支持をうけることは間違いない』といっている。

カナダ海軍参加

太平洋各國による合同演習に

〔東京〕海上自衛隊が來春米第三艦隊のほかカナダ、オーストラリア、ニュージーランド各國海軍も參加する環太平洋合同演習（パシフィック・リム・パック）に初めて參加する問題で、政府筋は先週末この參加決定は大平首相が事前に直接決断した結果であることを明らかにした。

また政府は條約關係のない國との共同演習に道を開いた今度のリム・パック參加に關連して（一）米韓合同演習（チームスピリット）のように、具体的な『敵』を想定したり、日本の專守防衛を逸脱する演習には、法的に參加できない（二）法的に問題ない戦技向上のための共同演習も、共産主義國や韓國のような紛争當事國と行う考えはない――などの態度で國会答弁にのぞむ方針を固めた。

コーヒー輸出減

〔リオデジャネイロ〕サンパウロ・コーヒー・ブローカー・シンジケートによると、一九七九年のブラジルのコーヒー輸出高が最高でも一、二〇〇万袋（一袋六〇㌔）と過去三十年間の最低水準に止まるだろうとの見通しをこのほど行った。

謎の急病者數人出て ト市株式取引所閉る

○カナダ最大の株式取引所、トロント・ストック・エキスチェンジは去る三日、原因不明の急病人が同所で合計七名ぶつ倒れて大騒ぎとなり、一時ビジネスを停止。警察、消防車、救助班らが押しかけてよく調査した。

○これで安全、というので午後になつて再びビジネスをオープンしたところ、またもや急病人が一人出て倒れたので、危險だと判断して全く營業を停止してしまつた。急病者數名は病院で手當をうけているが、重態ではないもよう。

○當局の話によると、同日は風が強く、株式取引所の隣りのビルから吐き出される煤煙中の毒が換氣筒に入り込み、所内に流へしたのではないか、と推定されている。

○急病で倒れた一人は『まるで誰かがハリを肺につき刺した感じであった』と語っている。病氣になった者は『取引所が完全に安全だという證據もなく、營業を再開したのは合点がいかない』と非難している。

早い新車貨車

シービーアールが一九七六年に開始した新自動車專用貨車によるトロント・バンクーバー間運送で、現在までに三十万台の新車を輸送している。通常の貨物列車につみ込む新車はバン市まで百二十五時間を要したが、現在トロント・バン市を新車專用列車だとわずか八十八時間で横斷している。

韓國の民主化 中國も協力する

〔北京〕華國鋒中國首相は去る五日、大平首相の訪中を目前に控え、韓國の平和的民主化に就て、米國及び日本と協議する用意があることをほのめかした。

中國首相は、韓國の政治的安定化を援助するため、米國及び日本に協力を惜まないとしており、大平首相も韓國の民主化には最大限協力したいといっている。

台灣作品を紹介

〔ホンコン〕中華社が今週報じたところによると、十六名の台灣人による二十二篇の中篇及びショート・ストーリーが中國全國に廣く掲載された。中國で台灣人の文藝作品が紹介されたのは三十年ぶり。